



Комерційні
автомобілі

Caravelle 6.1





Від мікроавтобуса до VIP-мінівена

Легенда. Стандарт професійного перевезення пасажирів вже понад 30 років.

Вражаюче різноманіття варіантів. Можливості для ідеальної адаптації до численних профілів використання завдяки трьом варіантам комплектації, двом варіантам колісної бази, модульній системі кріплення сидінь¹⁾ та різноманітним пакетам сидінь¹⁾, що передбачають до дев'яти посадкових місць.

Вивірений дизайн. Повністю оновлена передня частина, нові легкосплавні колісні диски¹⁾, модифікована палітра кольорів та світлодіодні фари^{1), 2)} і світлодіодні задні ліхтарі^{1), 2)} з виразним світловим малюнком.

Перевірена часом якість. Надзвичайно стабільний кузов, довговічні матеріали і висока якість виготовлення.

Оптимальні всюдихідні якості. Повний привод 4MOTION^{1), 3)}, КПП із дводиским зчепленням DSG^{1), 3)}, асистент руху на спуску^{1), 4), 5)}, асистент рушання вгору⁵⁾ та механічне блокування диференціала^{1), 4)}.

1) Додаткове обладнання, доступне за доплату. 2) Серійне обладнання у комплектації Caravelle Highline. 3) Доступно не для всіх варіантів двигунів. 4) Доступно тільки в поєднанні з повним приводом 4MOTION. 5) У рамках обмежень системи. 6) Водій повинен бути готовий у будь-який момент перервати роботу системи допомоги, і він не звільняється від відповідальності за необачне водіння автомобіля. На ілюстрації зображене додаткове обладнання, доступне за доплату. 7) Доступність опцій для ринку України уточнюйте у свого дилера Volkswagen.



Найсучасніші системи допомоги водію. Відтепер до переліку систем автомобіля входять система захисту бічних сторін^{1), 5)}, асистент стабілізації при боковому вітрі⁵⁾, асистент руху по смузі^{1), 5), 6)}, автопілот для паркування^{1), 5)}, асистент виїзду з місця паркування^{1), 5)} та асистент маневрування з причепом^{1), 5)}. Камера заднього виду¹⁾ вперше доступна в поєднанні із задніми двостулковими дверима.

Зміст

04	Місце водія
06	Салон
08	Пакети сидінь
10	Caravelle Trendline
12	Caravelle Comfortline
14	Caravelle Highline
18	Діджиталізація та комунікаційні можливості
20	Системи допомоги водію
22	Технології привода
24	Оббивка сидінь, кольори інтер'єру і декоративні вставки
26	Кольори лакофарбового покриття
28	Колеса
30	Варіанти комплектації



1) Серійне обладнання у комплектації Caravelle Highline. Додаткове обладнання, доступне за доплату, для комплектації Caravelle Comfortline. Недоступно для Caravelle Trendline. 2) Додаткове обладнання, доступне за доплату. 3) Додаткове обладнання, доступне за доплату, в поєднанні з аудіосистемою Composition Audio. Входить у базову комплектацію в поєднанні з усіма мультимедійними системами вищого рівня. 4) Користування послугами We Connect та We Connect Plus недоступно для ринку України.

A close-up photograph of a car's interior, focusing on the dashboard and center console. The dashboard features a digital display on the left showing various icons. The center console has a storage compartment with a red folder and a rolled-up document. The overall design is modern and sleek.

Від високої якості до високих технологій

Розширений перелік стандартного оснащення. До складу всіх наведених варіантів комплектації входять, зокрема, аудіосистема з пристроєм гучного зв'язку та USB-роз'ємом, світлодіодне освітлення салону, центральний замок та електросклопідйомники.

Водіння автомобіля в атмосфері спокою. Пропонується ергономічне робоче місце водія, електромеханічний підсилювач рульового управління, передня панель з новим компонованням та чудова кругова оглядовість.

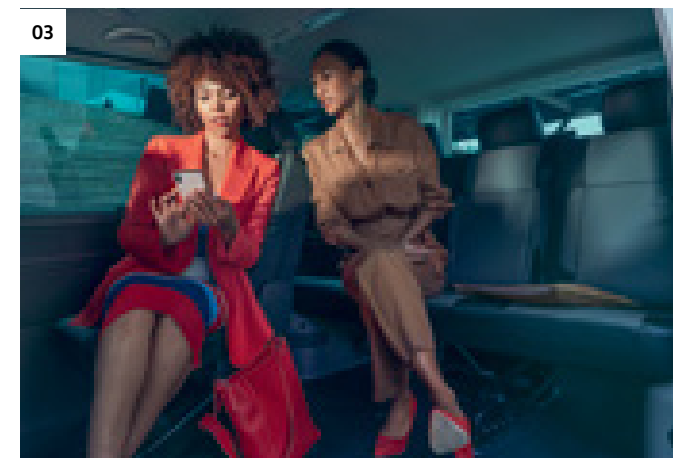
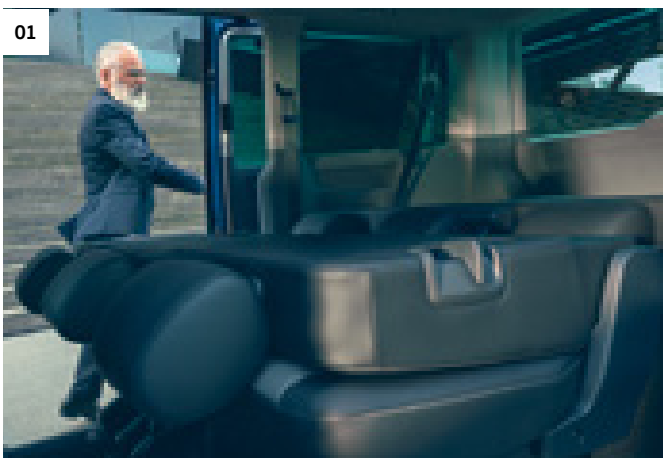
Найкращі комунікаційні рішення. Пропонуються кольорова цифрова панель приладів Digital Cockpit¹⁾ з екраном високої роздільної здатності з діагоналлю 26 см (10,25 дюйма), нові аудіо- та навігаційні системи із сенсорними екранами з діагоналлю до 23,4 см (9,2 дюйма)²⁾, підключення до Інтернету за допомогою інтегрованої SIM-карти, мобільні онлайн-сервіси We Connect³⁾, 4), 5) та індукційне²⁾ заряджання смартфонів.

Високий комфорт руху. Зручні сидіння, які добре тримають форму, чудова звукоізоляція, світлодіодні ліхтарі для читання та приємне відчуття простору завдяки значній висоті салону й простору для ніг.

Місце можна зайняти або створити

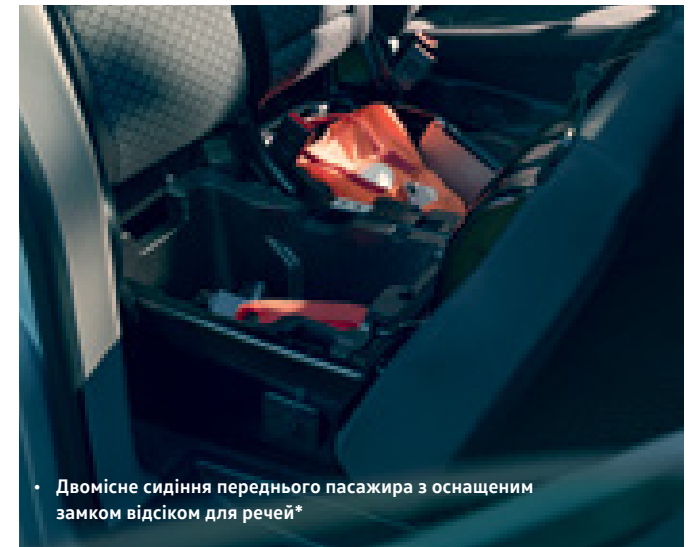
Поїздка на вихідні, доставка пасажирів чи вантажів? Салон Caravelle готовий практично для будь-яких подорожей. Багато валіз?

Складне 3-місне сидіння дозволяє одним рухом руки вивільнити додаткове місце для багажу. Спинки сидінь складаються вперед, утворюючи рівну поверхню. Потреба в кількості місць постійно змінюється? Модульна система кріплення сидінь пропонує численні можливості. Потрібно перевезти багато вантажу? Кільця кріплення в підлозі забезпечать оптимальну фіксацію.





- Сидіння з функцією Easy Entry з боку зсувних дверей



- Двомісне сидіння переднього пасажир з оснащеним замком відсіком для речей*

Три кроки для створення комфортного місця

01 Складіть спинки. Спинки всіх розташованих у салоні багатомісних сидінь та окремих крісел складаються. На першому ряду таку функцію має доступне у якості опції двомісне сидіння переднього пасажир.

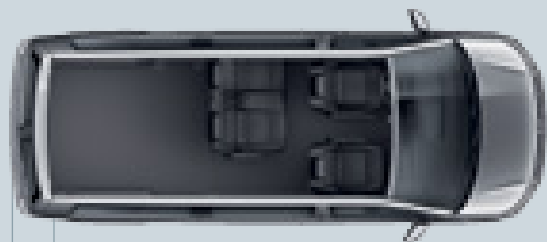
02 Відкиньте сидіння. 3-місне сидіння другого ряду можна вдвічі скласти. Це дозволяє, наприклад, вивільнити додатковий простір для багажу.

03 Зніміть сидіння. Усі багатомісні сидіння й окремі крісла знімаються без використання інструментів. Це дозволяє швидко підготувати Caravelle до перевезення вантажів. У підлозі передбачені кільця кріплення для фіксації вантажів.

Від 4-місного до 9-місного

Пакети сидінь. Завдяки численним варіантам сидінь Scagavelle забезпечує максимально гнучкі можливості: тут показана добірка доступних конфігурацій. І навіть після вибору пакета сидінь Scagavelle пропонує численні можливості для модифікації. Модульна система кріплення¹⁾ забезпечує особливо зручне знімання, переставлення та заміну сидінь. На додачу до кількості посадкових місць пакети відрізняються за типами сидінь. Асортимент включає 3-місні й 2-місні сидіння та окремі крісла.

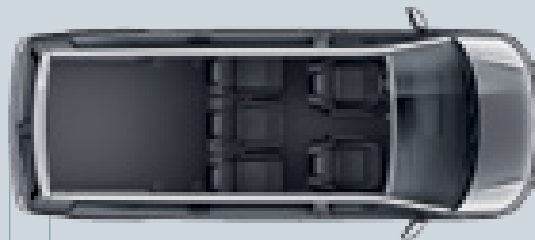
- 4-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 1600 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1967 мм^{3), 4)}

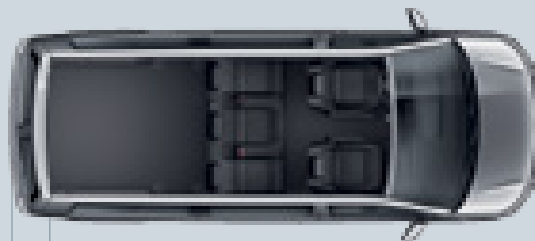
4

- 5-місний пакет з функцією Easy Entry⁵⁾



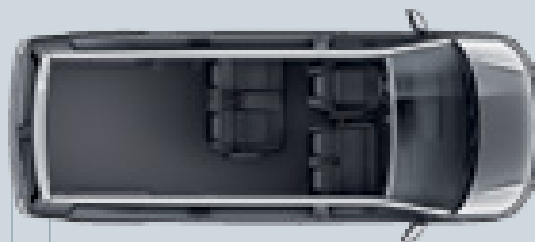
Довжина багажного відсіку: 1600 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1967 мм^{3), 4)}

- 5-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 1600 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1967 мм^{3), 4)}

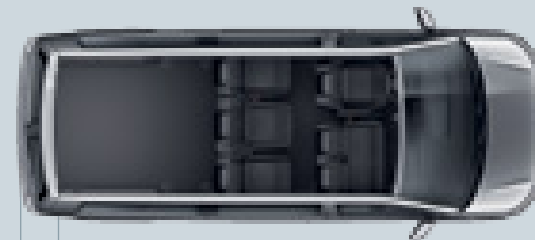
- 5-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 1600 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1967 мм^{3), 4)}

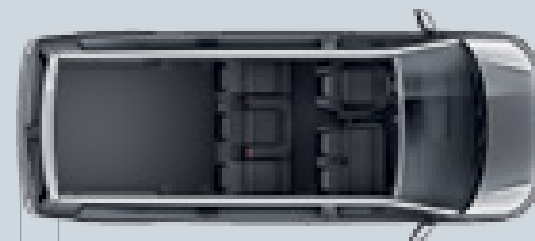
5

- 6-місний пакет з функцією Easy Entry



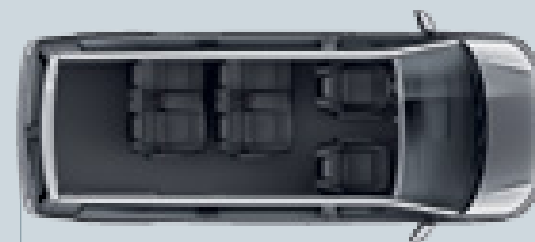
Довжина багажного відсіку: 1600 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1967 мм^{3), 4)}

- 6-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 1600 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1967 мм^{3), 4)}

- 6-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

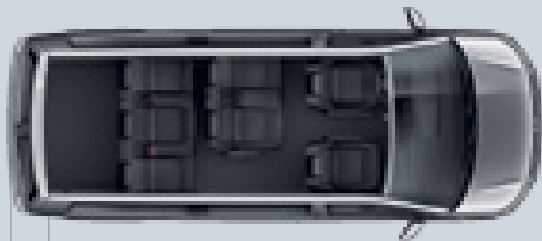
6

1) Залежно від пакета сидінь модульна система кріплення може входити до базової комплектації або пропонуватися у якості опції. 2) З короткою колісною базою. 3) Виміряно на рівні підлоги салону. Будь ласка, зверніть увагу, що йдеться про приблизні значення, а розміри можуть відрізнятися через технологічні допуски. 4) З довгою колісною базою. 5) З двома зсувними дверима та функцією Easy Entry з обох боків. На ілюстраціях показана версія з довгою колісною базою.

- 7-місний пакет

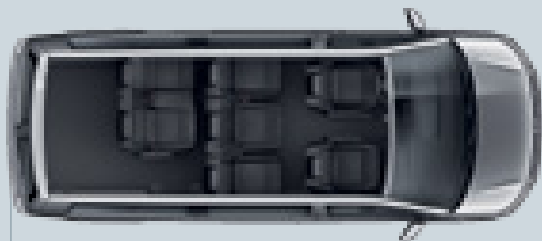
Стандартне оснащення комплектацій Trendline і Comfortline

7



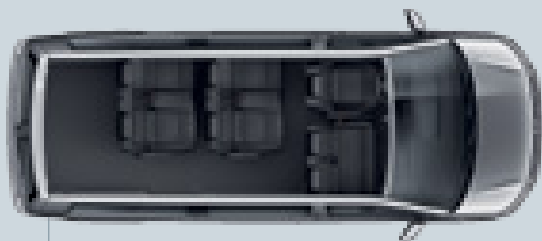
Довжина багажного відсіку: 739 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

- 7-місний пакет з функцією Easy Entry



Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

- 7-місний пакет

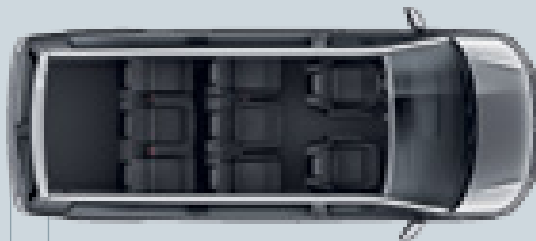


Довжина багажного відсіку: 739 мм^{3), 4)}

- 8-місний пакет з функцією Easy Entry

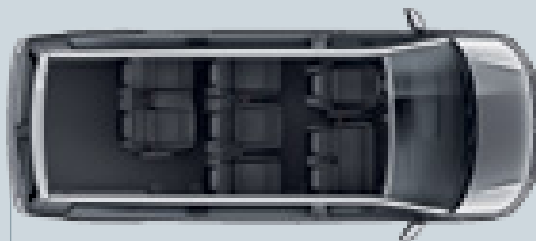
Стандартне оснащення комплектації Highline⁵⁾

8



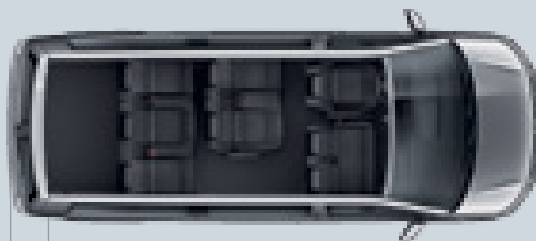
Довжина багажного відсіку: 739 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

- 8-місний пакет з функцією Easy Entry



Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

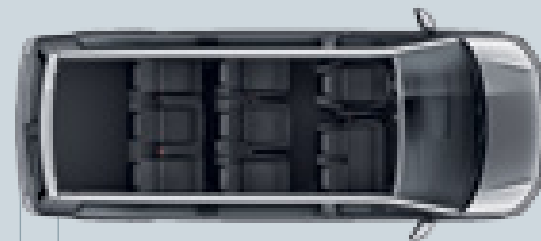
- 8-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 739 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

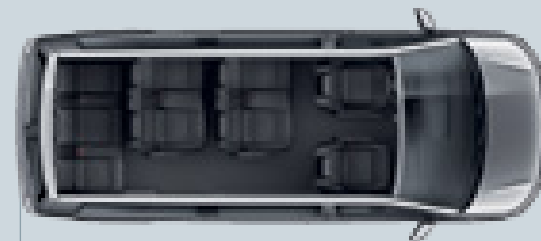
- 9-місний пакет з функцією Easy Entry

9



Довжина багажного відсіку: 739 мм^{2), 3)}
Довжина багажного відсіку: 1118 мм^{3), 4)}

- 9-місний пакет



Довжина багажного відсіку: 298 мм^{3), 4)}

Функція Easy Entry. Для забезпечення зручного доступу до третього ряду сидінь окремі крісла біля зсувних дверей завжди оснащуються функцією Easy Entry.

Довга колісна база. Пропонується на 400 мм³⁾ більше місця для багажу або четвертого ряду сидінь.

Caravelle Trendline

Від гостинності до готовності діяти

Домашній матч, поїздки до школи чи на роботу? Стійкий до зношення Caravelle Trendline витримає все. Брудне взуття? Гумове покриття для підлоги легко миється. Брудні руки? Оббивка салону миється теж. Невелика перерва? Кришка багажного відсіку пропонує захист від сонця й дощу.

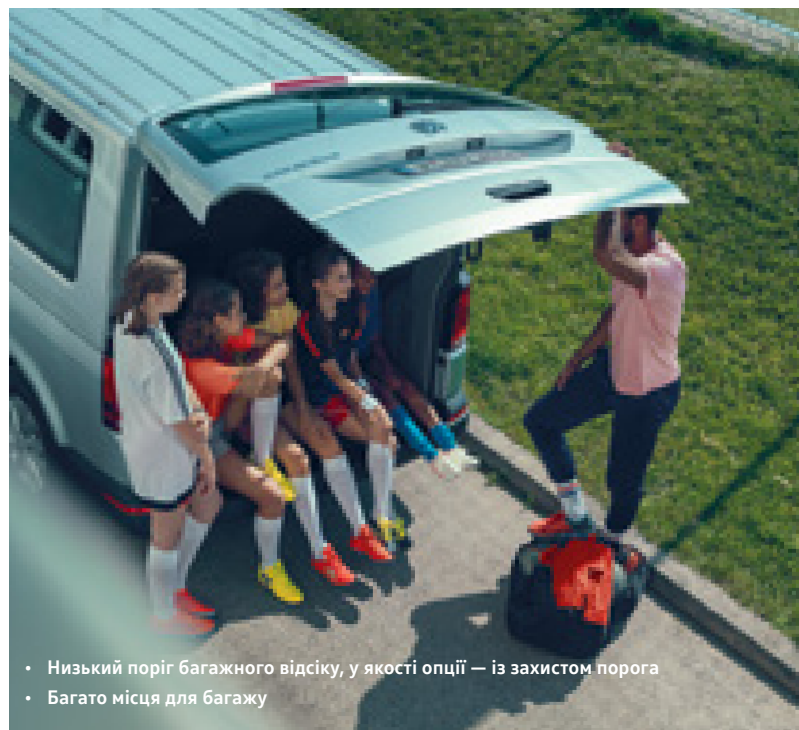
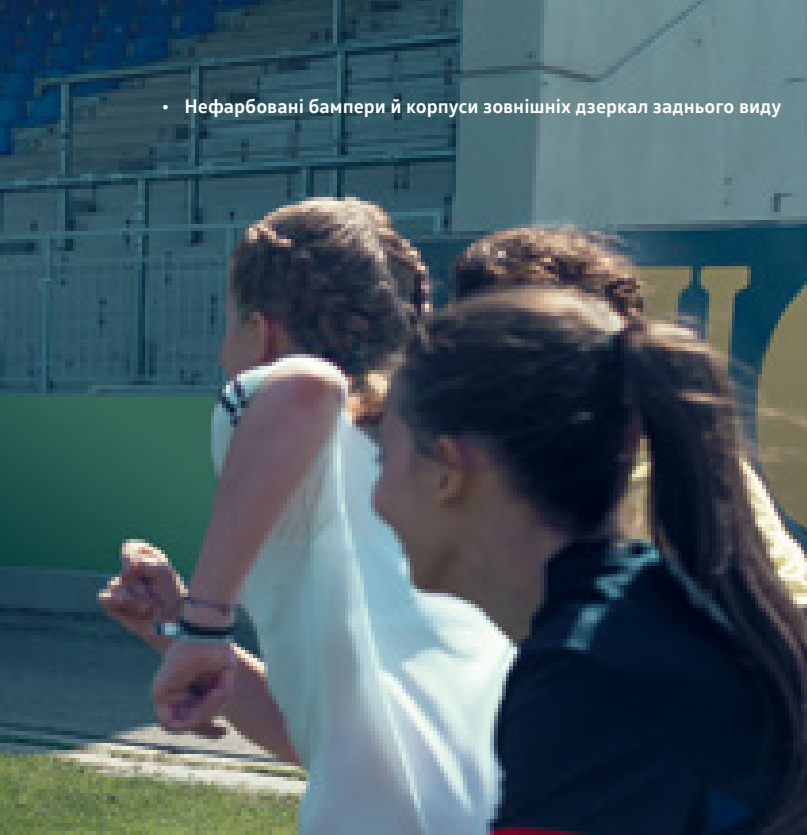
Особливості Caravelle Trendline (також див. ілюстрації)

- Решітка радіатора з двома хромованими планками [НОВИНКА](#)
- Галогенові фари H7 [НОВИНКА](#)
- Сім місць для сидіння з оббивкою з тканини Quadratic кольору Titanschwarz [НОВИНКА](#)
- Сидіння водія з поперековою підтримкою з ручним регулюванням
- Електросклопідійомники в кабіні водія [НОВИНКА](#)
- Зовнішні дзеркала заднього виду з електричним регулюванням та обігрівом [НОВИНКА](#)
- Стельова панель Comfort у салоні зі світлодіодним освітленням, відкидними ручками та гачками для одягу
- Регулювання висоти сидіння водія
- Центральний замок з двома пультами дистанційного керування та активацією зсередини [НОВИНКА](#)
- Система кондиціонування в кабіні водія

На ілюстраціях зображене додаткове обладнання, доступне за доплату.



- Нефарбовані бампери й корпуси зовнішніх дзеркал заднього виду

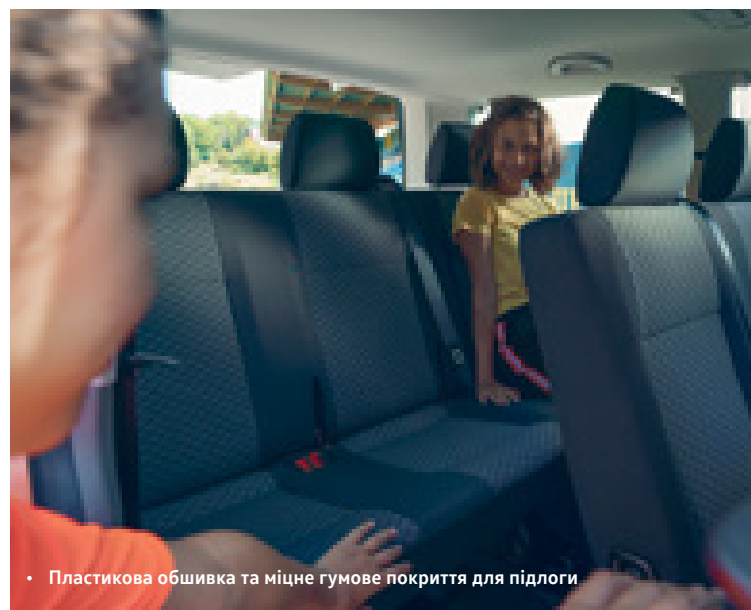


- Низький поріг багажного відсіку, у якості опції — із захистом порога
- Багато місця для багажу

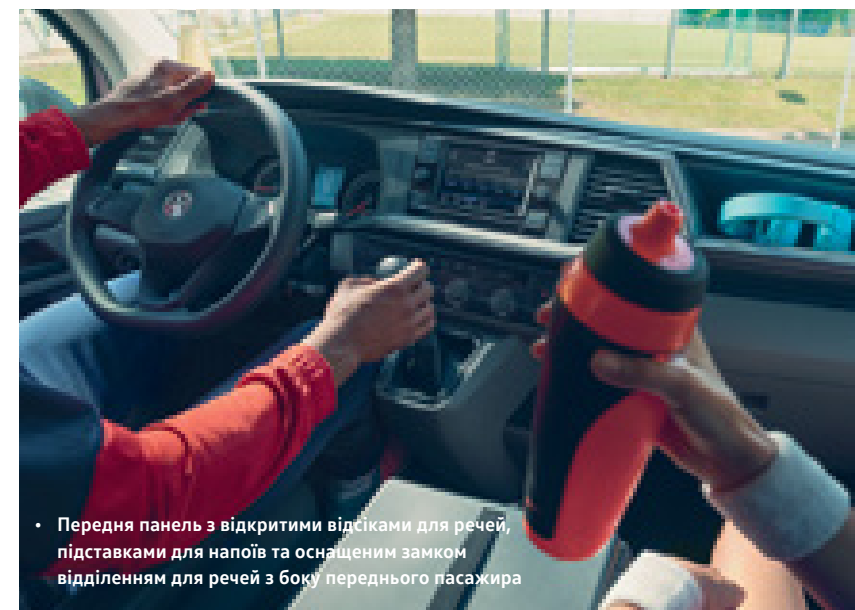
Салон. Високоякісні матеріали, такі як стійка до зношення тканинна оббивка сидінь, і традиційна для Volkswagen висока якість виготовлення створюють атмосферу затишку. Чудова звукоізоляція ефективно захищає салон від зовнішніх шумів.



- Розетка 12 В у салоні



- Пластикові обшивки та міцне гумове покриття для підлоги



- Передня панель з відкритими відсіками для речей, підставками для напоїв та оснащеним замком відділенням для речей з боку переднього пасажирів

Caravelle Comfortline

Від зручності до захоплення

Сімейна відпустка, подорож під час вихідних чи поїздка на екскурсію? Caravelle Comfortline ідеально підготовлений до будь-чого. Втомилися ноги? Інтегрована підніжка полегшить посадку. Велика сім'я? Простір над головою однаково великий на всіх місцях. Спекотний день? Система клімат-контролю потурбується про кожне місце.

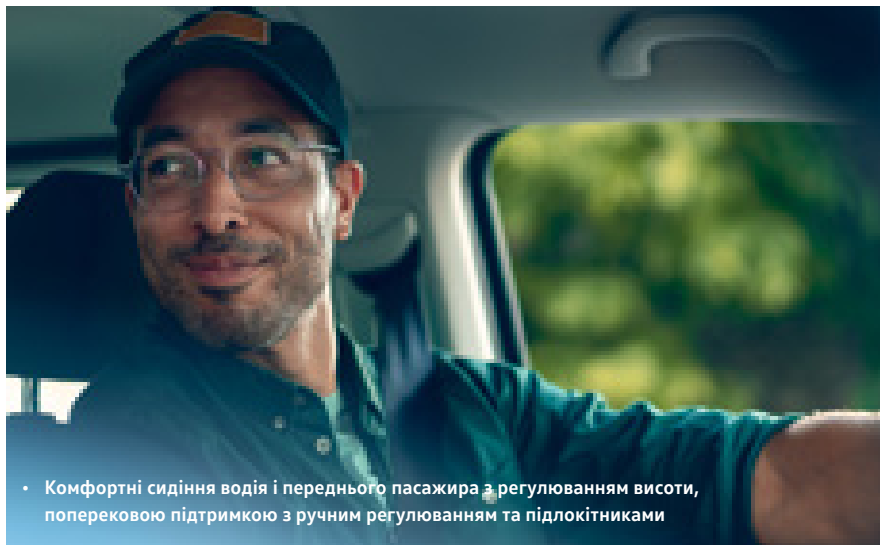
Особливості Caravelle Comfortline (також див. ілюстрації)

- Решітка радіатора з п'ятьма хромованими планками [НОВИНКА](#)
- Галогенові фари H7 [НОВИНКА](#)
- Передня панель з відсіками для речей, підставками для напоїв та оснащеним замком відділенням для речей з боку переднього пасажирів [НОВИНКА](#)
- Стельова панель Comfort у кабіні водія та вентильована стельова панель у салоні зі світлодіодним освітленням, відкидними ручками і гачками для одягу
- Сім місць для сидіння з оббивкою з тканини Circuit кольору Titanschwarz [НОВИНКА](#)
- Багатофункціональний дисплей Plus
- Світлодіодне освітлення салону [НОВИНКА](#)
- Розетки 12 В у салоні та в багажному відсіку
- Подушка безпеки для голови, бокові подушки безпеки водія і переднього пасажирів
- Килимове покриття для підлоги в кабіні водія і в салоні

На ілюстраціях зображено додаткове обладнання, доступне за доплату.



Салон. Салон з високоякісним килимовим покриттям для підлоги миттєво створює відчуття атмосфери гостинності. Високоякісна тканинна оббивка крісел гарантує винятковий комфорт сидіння. Для захисту від сонця і сторонніх поглядів можна витягнути шторки з нижніх панелей обшивки та зачепити їх у верхній частині вікон.



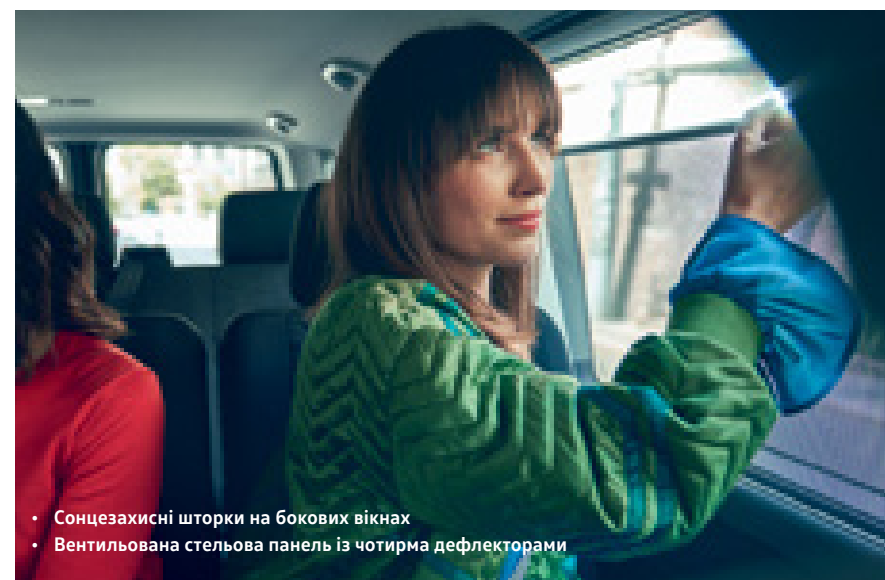
- Комфортні сидіння водія і переднього пасажирів з регулюванням висоти, поперековою підтримкою з ручним регулюванням та підлокітниками



- Система клімат-контролю в кабіні водія з електронним регулюванням



- Бампери, корпуси зовнішніх дзеркал заднього виду і ручки дверей, пофарбовані в колір кузова

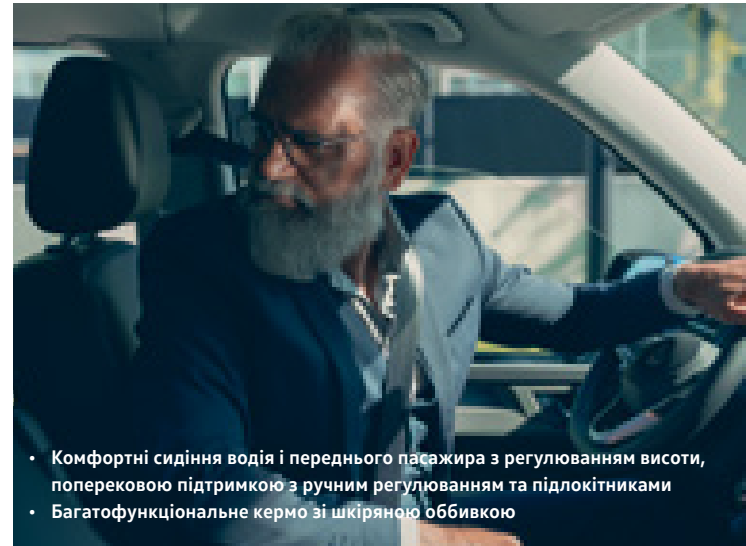


- Сонцезахисні шторки на бокових вікнах
- Вентилювана стельова панель із чотирма дефлекторами

Caravelle Highline

Є що показати!

Зустріч правління компанії, тиждень високої моди чи оперний бал? Елегантний Caravelle Highline допоможе почуватися як удома в будь-якій ситуації. Допитливі погляди? Тоновані вікна пасажирського салону забезпечать захист. Важливий ефектний вихід? Двоє зсувних дверей з електроприводом потурбуються про приголомшливе враження від вашої появи. Напружений день? Шкіряна оббивка сидінь допоможе розслабитися.



- Комфортні сидіння водія і переднього пасажирів з регулюванням висоти, поперековою підтримкою з ручним регулюванням та підлокітниками
- Багатофункціональне кермо зі шкіряною оббивкою

Особливості Caravelle Highline (також див. ілюстрації)

- Решітка радіатора з п'ятьма хромованими планками [НОВИНКА](#)
- Пакет хромованого декору: нижня решітка радіатора з додатковою хромованою планкою та хромовані молдинги на бічних сторонах і в задній частині
- Світлодіодні фари і світлодіодні задні ліхтарі [НОВИНКА](#)
- 17-дюймові легкосплавні диски Агасаї сріблястого кольору [НОВИНКА](#)
- Шкіряна оббивка сидінь Nappa
- Передня панель з елементами обрамлення чорного кольору, декоративними вставками кольору Pewter Wave Grey та хромованими накладками [НОВИНКА](#)
- Навігаційна система Discover Media із сенсорним екраном з діагоналлю 20,3 см (8 дюймів) [НОВИНКА](#)
- Світлодіодне освітлення салону [НОВИНКА](#)

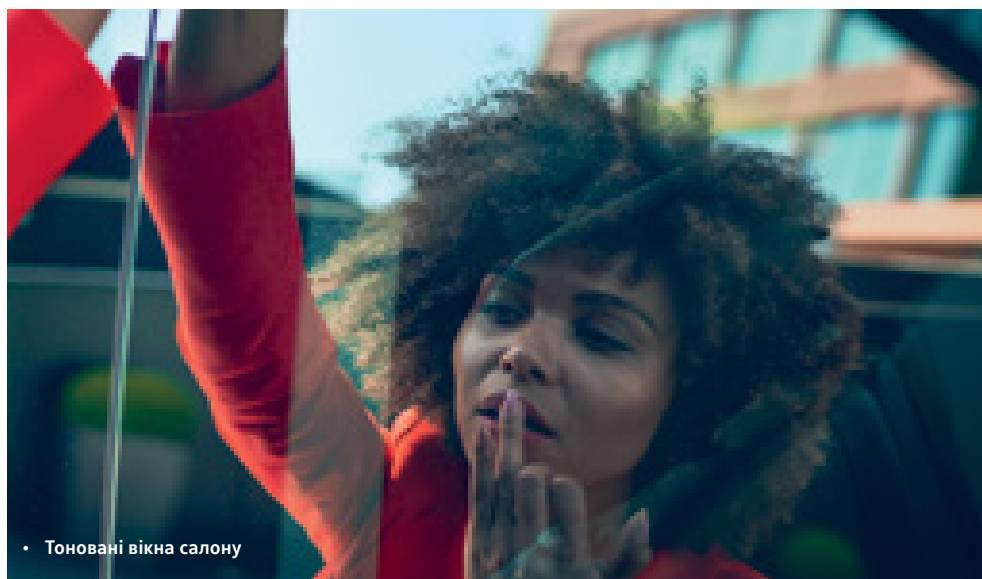




- Бампери, ручки дверей і корпуси зовнішніх дзеркал заднього виду, пофарбовані в колір кузова
- Протитуманні фари з інтегрованим освітленням поворотів



- Навігаційна система Discover Pro із сенсорним кольоровим екраном* з діагоналлю 23,4 см (9,2 дюйма)^{1), 2)} [НОВИНКА](#)
- Різні режими відображення цифрової панелі приладів Digital Cockpit [НОВИНКА](#)



- Тоновані вікна салону



- Вентильована стельова панель із чотирма дефлекторами
- Відкидні ручки та гачки для одягу
- 3-зонний клімат-контроль Climatronic

* Додаткове обладнання, доступне за доплату. 1) Доступність опцій для ринку України уточнюйте у свого дилера Volkswagen.



- Сонцезахисні шторки в салоні

Салон. Комбінація тканини і шкіри Нарра забезпечує поєднання ексклюзивного комфорту і виняткової стійкості до зношення. Відчинення й зачинення обох зсувних дверей з електроприводом вирізняються надзвичайною зручністю та високою безпекою. Датчики контролюють переміщення дверей, а функція захисту від защемлення запобігає можливому травмуванню.



- Вісім посадкових місць, два з них — з функцією Easy Entry^{1), 2)} **НОВИНКА**
- Килимове покриття для підлоги в кабіні водія і в салоні



1) Серійне обладнання у комплектації Caravelle Highline. Додаткове обладнання, доступне за доплату, для комплектації Caravelle Comfortline. 2) Доступно тільки в поєднанні з навігаційною системою Discover Pro. 3) Додаткове обладнання, доступне за доплату. 4) У рамках обмежень системи. На ілюстраціях зображено додаткове обладнання, доступне за доплату.

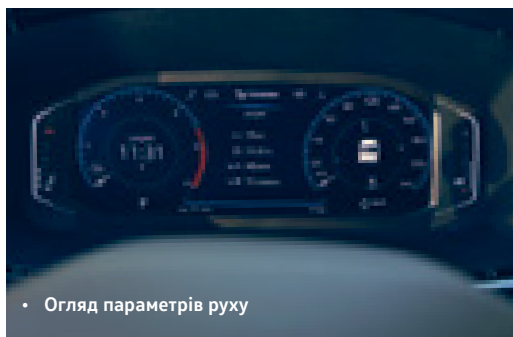


Цифрова панель приладів Digital Cockpit

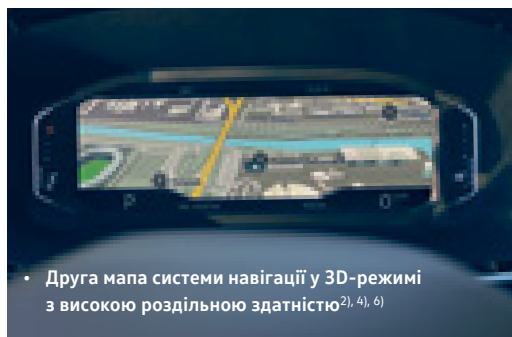
Від цифрових функцій до геніальності

Прослуховування музики, телефонні дзвінки чи навігація — дисплей цифрової панелі приладів Digital Cockpit¹⁾ з діагоналлю 26 см (10,25 дюйма) та високою роздільною здатністю допоможе зорієнтуватися та приведе до місця призначення.

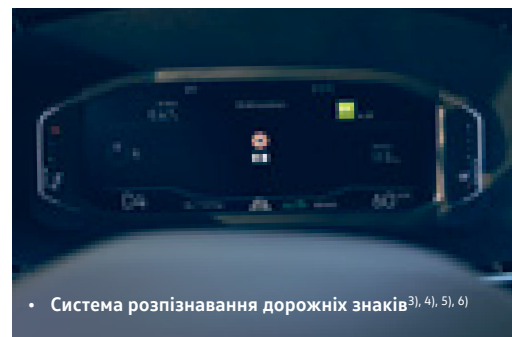
Нова музична композиція? Водій переглядає записи у медіатеці смартфона, не відволікаючись. Черговий телефонний дзвінок? Вибір контакту за портретом відбувається особливо швидко та на інтуїтивно зрозумілому рівні. Невідома місцевість? Мапа навігаційної системи на цифровій панелі приладів Digital Cockpit¹⁾ дозволяє відображати найближче оточення, тоді як на екрані навігаційної системи виводиться більша ділянка.



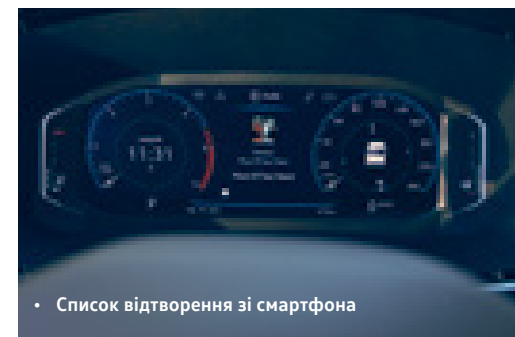
- Огляд параметрів руху



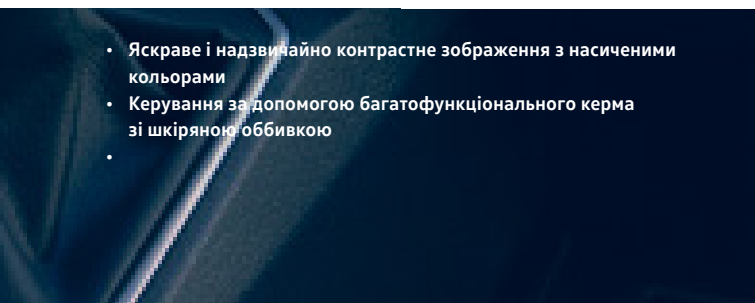
- Друга мапа системи навігації у 3D-режимі з високою роздільною здатністю^{2), 4), 6)}



- Система розпізнавання дорожніх знаків^{3), 4), 5), 6)}



- Список відтворення зі смартфона



- Яскраве і надзвичайно контрастне зображення з насиченими кольорами
- Керування за допомогою багатофункціонального керма з шкіряною оббивкою



Автопілот для паркування Park Assist^{1), 2), 6), 7)} **НОВИНКА**

Надає підтримку при поперечному й паралельному паркуванні, самостійно повертаючи кермо на потрібний кут.



Асистент маневрування з причепом Trailer Assist^{1), 2), 6), 7)} **НОВИНКА**

Спрощує керування автопоїздом при маневруванні під час поперечного паркування, забезпечує можливість точного руху заднім ходом.



Система захисту бічних сторін^{1), 2), 6), 7)} **НОВИНКА**

Під час руху контролює бічні сторони автомобіля та відображає на дисплеї мультимедійної системи попередження про критичне наближення до перешкод.



Система контролю тиску в шинах^{1), 2), 3), 6), 7)} **НОВИНКА**

Інформує водія перед поїздкою та під час руху про фактичний тиск повітря в шинах і попереджає про його зниження. Кожне колесо оснащено бездротовими датчиками, які передають інформацію про тиск у шині.

Системи допомоги водію

Від практичності до користі



**Асистент стабілізації
при боковому вітрі²⁾ **НОВИНКА****

Стабілізує автомобіль
при сильних поривах
бокового вітру, автоматично
застосовуючи гальма.



**Асистент руху по смузі Lane
Assist^{1), 2), 4), 6), 7)} **НОВИНКА****

За допомогою
багатофункціональної
камери розпізнає власну
смугу руху та при загрозі
перетину ліній розмітки
здійснює коригування.



**Асистент виїзду з місця
паркування^{1), 2), 6), 7)} **НОВИНКА****

Надає підтримку при виїзді
з місця паркування заднім
ходом. Якщо при критичному
наближенні іншого
автомобіля водій не реагує
на попереджувальний
звуковий сигнал,
застосовуються гальма.



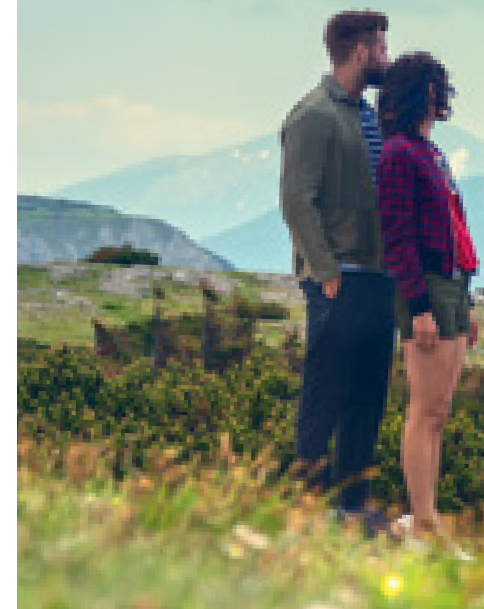
**Адаптивний круїз-контроль
(ACC) з асистентом контролю
дистанції попереду Front
Assist з функцією
екстреного гальмування
у міському циклі руху^{1), 2), 6), 7)}**

Адаптує швидкість руху
до швидкості автомобіля,
який їде попереду,
за допомогою активного
втручання та підтримує
в такий спосіб задану водієм
відстань.



**Асистент руху
на спуску^{1), 2), 5), 6), 7)}**

Забезпечує контрольований
та комфортний спуск за рахунок
обмеження частоти обертів
двигуна, у разі потреби
застосовуючи гальма.



Впевненість та повний привід

Повний привід 4MOTION.^{1), 2)} За допомогою багатодискової муфти з електронним управлінням на задній осі система повного привода автоматично адаптує розподіл тягового зусилля з урахуванням ситуації на дорозі. Завдяки невеликій вазі системи забезпечується оптимальна поведінка автомобіля на дорозі та висока динаміка руху.

Механічне блокування диференціала.^{1), 3)} У якості додаткової підтримки повного привода 4MOTION для задньої осі доступне механічне блокування диференціала. Цей компонент полегшує рухання в умовах складного бездорожжя і перетворює Caravelle на один з найкращих всюдихідних автомобілів у своєму класі.

Захист двигуна.^{1), 4)} На ділянках з нерівною поверхнею надійний захист забезпечать спеціальні захисні панелі для двигуна, коробки передач та диференціала на задній осі, а також накладки на зовнішні пороги.

1) Додаткове обладнання, доступне за доплату. 2) Доступно не для всіх варіантів двигунів. 3) Доступно тільки в поєднанні з повним приводом 4MOTION. 4) Буде доступно пізніше.
5) Доступність опцій для України уточнюйте у свого дилера Volkswagen. 6) Серійна комплектація для України може відрізнятися. На ілюстраціях зображено додаткове обладнання, доступне за доплату.



Від динаміки до комфорту руху

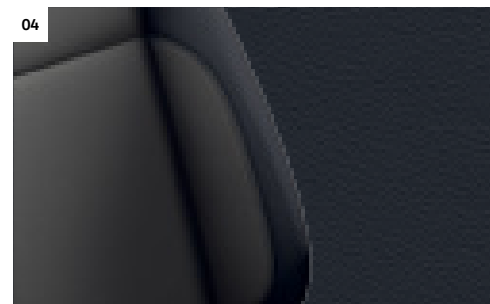
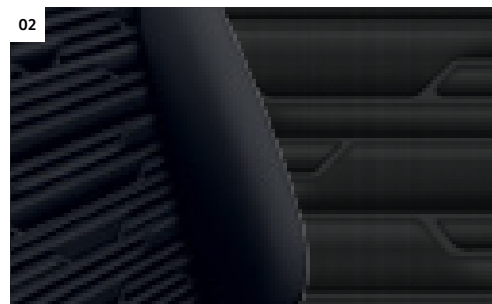
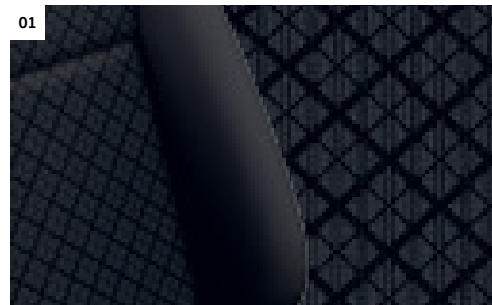
Механічна коробка перемикання передач або автоматична коробка перемикання передач із дводисковим зчепленням DSG^{1), 2)}. На вибір пропонується 5-/6-ступенева механічна коробка передач, що вирізняється легкістю перемикання, або доступна у якості опції адаптивна 7-ступенева коробка передач із дводисковим зчепленням. Остання забезпечує можливість повністю автоматичного й плавного перемикання передач без розриву тягового зусилля, адаптуючись до стилю водіння водія.

1) Додаткове обладнання, доступне за доплату. 2) Доступно не для всіх варіантів двигунів. 3) Центральна частина сидінь та внутрішня поверхня боковин оббиті шкірою Нарра. 4) На ілюстраціях показана модель Multivan. 5) Доступність опцій для ринку України уточнюйте у свого дилера Volkswagen. 6) Серійна комплектація для України може відрізнятися. Ілюстрації на цих сторінках можуть мати лише орієнтовний характер, оскільки забезпечити реалістичне відтворення кольорів при друці неможливо. На ілюстраціях зображене додаткове обладнання, доступне за доплату.



Оббивка сидінь, кольори інтер'єру і декоративні вставки

Варіанти комплектації	Trendline	Comfortline	Highline
Оббивка сидінь			
01 Тканина Quadratic кольору Titanschwarz НОВИНКА	●	—	—
02 Тканина Circuit кольору Titanschwarz НОВИНКА	—	●	—
03 Штучна шкіра Mesh кольору Palladium НОВИНКА	●	●	—
04 Шкіра Nappa ³⁾ , двоколірна (Palladium/Titanschwarz) НОВИНКА	—	●	●
Кольори інтер'єру			
Titanschwarz/Palladium (ілюстрації немає) НОВИНКА	●	●	—
05 Titanschwarz/Titanschwarz з накладками з оздобленням під хром та елементами обрамлення чорного кольору ⁴⁾ НОВИНКА	—	—	●
06 Titanschwarz/Palladium з накладками з оздобленням під хром та елементами обрамлення чорного кольору НОВИНКА	—	—	●
Декоративні вставки			
07 Декоративні вставки кольору Pewter Wave Grey ⁴⁾ НОВИНКА	—	—	●
08 Декоративні вставки кольору Grey Woodgrain НОВИНКА	—	—	●





Двоколірне лакофарбове покриття*

Кольори лакофарбового покриття
з перламутровим ефектом



02



03



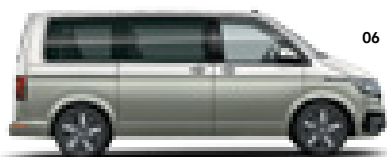
04



08



05

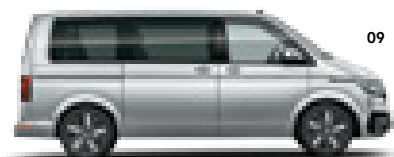


06



07

Кольори металік



09



10



11



12



13



14



15

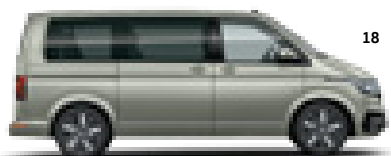


16

Лакові кольори



17



18



19



20



21

Кольори лакофарбового покриття

Trendline

Comfortline

Highline

Двоколірне лакофарбове покриття*

01 Reflexsilber/Indiumgrau **НОВИНКА**

02 Reflexsilber/Starlight Blue **НОВИНКА**

03 Reflexsilber/Fortanarot **НОВИНКА**

04 Candy-Weiß/Copper Bronze **НОВИНКА**

05 Candy-Weiß/Bay Leaf Green **НОВИНКА**

06 Candy-Weiß/Ascotgrau **НОВИНКА**

07 Mojave Beige/Deep Black **НОВИНКА**

Кольори лакофарбового покриття з перламутровим ефектом

08 Deep Black

Кольори металік

09 Reflexsilber

10 Indiumgrau

11 Starlight Blue

12 Ravennablau **НОВИНКА**

13 Mojave Beige

14 Copper Bronze **НОВИНКА**

15 Fortanarot **НОВИНКА**

16 Bay Leaf Green **НОВИНКА**

Одноколірне лакофарбове покриття

17 Candy-Weiß

18 Ascotgrau **НОВИНКА**

19 Kirschrot

20 Leuchtorange

21 Pure Grey

Індивідуальні варіанти лакофарбового покриття

На замовлення Caravelle доступний у багатьох інших кольорах. Ваш дилер Volkswagen охоче проконсультує вас про різноманітні доступні індивідуальні варіанти лакофарбового покриття.

16"



18"





02



03



09

17"



13



14

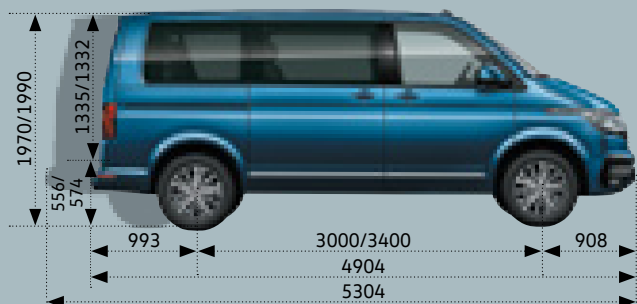
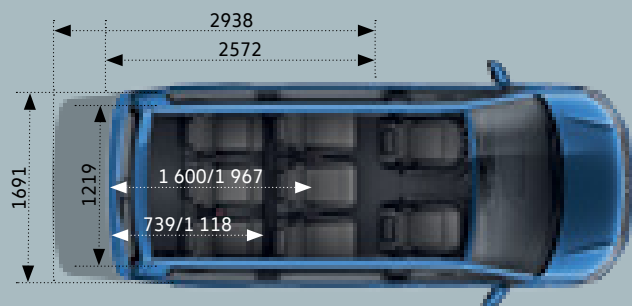
Колеса	Trendline	Comfortline	Highline
Колеса діаметром 16 дюймів			
01 Сталеві диски з ковпаком маточини 6 ½ J x 16. Із шинами 215/65 R 16	●	● ¹⁾	—
02 Сталеві диски з повнорозмірними колісними ковпаками. НОВИНКА 6 ½ J x 16. Із шинами 215/65 R 16	●	● ¹⁾	—
03 Легкосплавні диски Clayton 6 ½ J x 16. Сріблястого кольору. Із шинами 215/65 R 16	●	●	—
Колеса діаметром 17 дюймів			
04 Сталеві диски з ковпаком маточини 7 J x 17. Із шинами 235/55 R 17	● ¹⁾	● ¹⁾	—
05 Легкосплавні диски Aracaju НОВИНКА 7 J x 17. Сріблястого кольору. Із шинами 235/55 R 17	●	●	●
06 Легкосплавні диски Aracaju НОВИНКА 7 J x 17. Чорного кольору, поверхня полірована. Із шинами 235/55 R 17	●	● ²⁾	—
07 Легкосплавні диски Devonport 7 J x 17. Сріблястого кольору. Із шинами 235/55 R 17	●	●	●
08 Легкосплавні диски Woodstock 7 J x 17. Чорного кольору, поверхня полірована. Із шинами 235/55 R 17	●	●	●
09 Легкосплавні диски Posada НОВИНКА 7 J x 17. Чорного кольору, поверхня полірована. Із шинами 235/55 R 17	●	●	●
Колеса діаметром 18 дюймів			
10 Легкосплавні диски Springfield 8 J x 18. Сріблястого кольору. Із шинами 255/45 R 18	●	●	●
11 Легкосплавні диски Springfield 8 J x 18. Чорного кольору. Із шинами 255/45 R 18	●	● ²⁾	—
12 Легкосплавні диски Palmerston 8 J x 18. Чорного кольору, поверхня полірована. Із шинами 255/45 R 18	●	●	●
13 Легкосплавні диски Teresina НОВИНКА 8 J x 18. Чорного кольору, поверхня полірована. Із шинами 255/45 R 18	●	●	●
14 Легкосплавні диски Valdivia 8 J x 18. Чорного кольору, поверхня полірована. Із шинами 255/45 R 18	●	●	●
Зимові шини як додатковий комплект коліс	●	●	●

Варіанти комплектації

01



Розміри в мм (коротка/довга колісна база)^{1), 2)}



01 **Пакет хромованого декору.**⁴⁾ Дозволяє додати блискучих акцентів за допомогою додаткових хромованих планок на нижній решітці радіатора, на бічних сторонах і в задній частині.

1) Стосується Caravelle Highline. 2) Будь ласка, зверніть увагу, що йдеться про приблизні значення, а розміри можуть відрізнятися через технологічні допуски. 3) Недоступно в поєднанні із задніми двостулковими дверима. 4) На ілюстрації показана комплектація Multivan Highline. 5) Залежно від комбінації «двигун / коробка передач». 6) Доступність опцій для ринку України уточнюйте у свого дилера Volkswagen. 7) Серійна комплектація для України може відрізнятися.

Варіанти комплектації	Trendline	Comfortline	Highline
Дизайн			
Нефарбовані бампери, корпуси зовнішніх дзеркал заднього виду, ручки дверей і кришки багажного відсіку	•	—	—
Бампери, корпуси зовнішніх дзеркал заднього виду і ручки дверей, пофарбовані в колір кузова	•	•	•
Решітка радіатора з двома хромованими планками НОВИНКА	•	—	—
Решітка радіатора з п'ятьма хромованими планками НОВИНКА	—	•	•
Пакет хромованого декору	—	•	•
Пакет EDITION	•	•	—
16-дюймові або 17-дюймові сталеві колісні диски ⁵⁾	•	•	—
17-дюймові легкосплавні диски Agasaju сріблястого кольору НОВИНКА	•	•	•
Фари H7	•	•	—
Світлодіодні фари НОВИНКА	•	•	•
Світлодіодні задні ліхтарі НОВИНКА	•	•	•
Зовнішні дзеркала заднього виду з електричним регулюванням та обігрівом НОВИНКА	•	•	•
Зовнішні дзеркала заднього виду з електричним регулюванням, складанням та обігрівом НОВИНКА	•	•	•
Табличка «Caravelle»	•	•	•
Табличка «Bulli»	•	•	•
Місце водія			
Передня панель з відкритими відсіками для речей, підставками для напоїв та оснащеним замком відділенням для речей з боку переднього пасажирів НОВИНКА	•	•	—
Передня панель з елементами обрамлення чорного кольору, декоративними вставками кольору Pewter Wave Grey та хромованими накладками НОВИНКА	—	—	•
Передня панель з декоративною вставкою кольору Grey Woodgrain НОВИНКА	—	—	•
Сидіння водія з регулюванням висоти та поперековою підтримкою НОВИНКА	•	—	—
Комфортні сидіння водія і переднього пасажирів з регулюванням висоти, поперековою підтримкою з ручним регулюванням та підлокітниками	—	•	•
Поперекова підтримка з електричним регулюванням за 4 напрямками	•	•	•
Сидіння водія з електричним регулюванням за 12 напрямками	—	•	•
Двомісне сидіння переднього пасажирів з оснащеним замком відсіком для речей (ілюстрація на с. 07) НОВИНКА	•	•	—
Кермо з регулюванням положення за висотою і виносом	•	•	•
Багатофункціональне кермо зі шкіряною оббивкою	•	•	•

• Базова комплектація • Додаткове оснащення — Недоступно



03 Світлодіодні фари.⁴⁾ Забезпечують привабливий світловий малюнок і водночас вирізняються збільшеною дальністю освітлення та потужним світловим потоком.

04 Світлодіодні задні ліхтарі.⁴⁾ Довговічна й економічна світлодіодна технологія для автомобілів із кришкою багажного відсіку.

05 Табличка «Bulli».⁴⁾ Хромований фірмовий знак розташовується поряд із боковим покажчиком повороту.

Сидіння з електричним регулюванням за 12 напрямками. Забезпечують можливість індивідуального налаштування положення поперекової підтримки, нахилу



спинки, висоти сидіння, нахилу подушки сидіння та її положення по довжині, а також збереження налаштувань у пам'яті.

06 Підлокітники сидіння водія. Передбачена можливість окремого безступінчастого регулювання положення.

Двомісне сидіння переднього пасажирів з оснащеним замком відсіком для речей. Для відсіку передбачений окремий ключ, який забезпечує можливість ексклюзивного доступу.

Варіанти комплектації	Trendline	Comfortline	Highline
Місце водія (продовження)			
Багатофункціональний дисплей Plus	●	●	—
Багатофункціональний дисплей Premium	●	●	—
Цифрова панель приладів Digital Cockpit (ілюстрація на с. 18) НОВИНКА	—	●	●
Електросклопідйомники	●	●	●
Гумове покриття для підлоги ¹⁾	●	●	—
Килимове покриття для підлоги	●	●	●
Гумові килимки	●	●	●
Текстильні килимки	●	●	●
Світлодіодне освітлення салону	●	●	●
Розетка 230 В біля сидіння водія НОВИНКА	●	●	●
Розетка 12 В	●	●	●
Друга розетка 12 В	●	●	●
Пакет функцій комфорту НОВИНКА	●	—	—
Пакет вікон із шумопоглинальними властивостями	●	●	●
Мультимедійні рішення та можливості комунікації			
Аудіосистема Composition Audio НОВИНКА	●	●	—
Аудіосистема Composition Colour НОВИНКА	●	●	—
Навігаційна система Discover Media НОВИНКА	●	●	●
Навігаційна система Discover Pro НОВИНКА	●	●	●
Керування голосом	●	●	●
Пристрій гучного зв'язку з Bluetooth	●	●	●
Комплект для підключення мобільного телефону Comfort з функцією індукційного заряджання НОВИНКА	●	●	●
Салон			
Зсувні двері з правого боку	●	●	●
Зсувні двері з лівого боку	●	●	●
Доводчик зсувних дверей з електроприводом	●	●	●
Зсувні двері з електроприводом і захистом від защемлення	●	●	●
Модульна система кріплення сидінь	●	●	●
П'ять сидінь з можливістю складання і знімання	●	●	—



01 Аудіосистема Composition Audio. Система з монохромним дисплеєм, двоканальним підсилювачем (2 × 20 Вт) і двома²⁾ або чотирма³⁾ динаміками оснащена слотом для карт пам'яті SD, USB-роз'ємом та інтерфейсом Bluetooth.

02 Аудіосистема Composition Colour.⁴⁾ Оснащення системи включає кольоровий сенсорний дисплей з діагоналлю 16,5 см (6,5 дюйма), чотириканальний підсилювач (4 × 20 Вт) і шість динаміків, слот для карт пам'яті SD, два зовнішні USB-роз'єми та інтерфейс Bluetooth. Система підтримує базові сервіси We Connect⁵⁾, ⁶⁾ та окремі сервіси We Connect Plus³⁾, ⁵⁾, ⁷⁾.

Керування голосом. Керуйте численними функціями телефону, навігаційної системи та відтворення аудіо за допомогою голосових команд.



03 Навігаційна система Discover Media.⁴⁾ Оснащення системи включає кольоровий сенсорний дисплей з діагоналлю 20,3 см (8 дюймів) з датчиком наближення, чотириканальний підсилювач (4 × 20 Вт) і шість динаміків. Система підтримує гібридну навігацію, пропонує використання різних карт, забезпечує можливість безкоштовного оновлення картографічних матеріалів через Інтернет, має мультимедійне сховище об'ємом 32 ГБ, два зовнішні USB-роз'єми й інтерфейс Bluetooth, підтримує гібридне керування голосом та інтернет-радіо. Крім того, система має бездротовий інтерфейс Wireless⁸⁾ App-Connect, а також пропонує сервіси We Connect⁵⁾, ⁶⁾ і We Connect Plus⁴⁾, ⁵⁾, ⁷⁾.

Навігаційна система Discover Pro.⁹⁾ На додачу до функцій навігаційної системи Discover Media ця система має кольоровий сенсорний дисплей з діагоналлю 23,4 см (9,2 дюйма) з датчиком наближення, підтримує можливість одночасного відображення карти на цифровій панелі приладів Digital Cockpit та екрані навігаційної системи, оснащена мультимедійним сховищем об'ємом 64 ГБ.

Комплект для підключення мобільного телефону Comfort з функцією індукційного заряджання. Покращує якість прийому і забезпечує бездротове заряджання акумуляторних батарей сумісних смартфонів.

Багатофункціональний дисплей Plus. Відображає актуальну інформацію (наприклад, про зовнішню температуру, запас ходу, середню швидкість і середню витрату пального).

Багатофункціональний дисплей Premium. Відображає важливу інформацію щодо параметрів руху та автомобіля з використанням тривимірної кольорової графіки.

1) Додаткове обладнання, доступне без доплати для комплектації Caravelle Comfortline. 2) Серійне обладнання у комплектації Caravelle Trendline. 3) Серійне обладнання у комплектації Caravelle Comfortline. 4) Можливість користуватися онлайн-сервісами We Connect та We Connect Plus є недоступною для ринку України. 5) Буде доступним пізніше. 6) Допустиме навантаження залежить від версії двигуна. 7) У рамках обмежень системи. 8) Водій повинен бути готовий у будь-який момент перервати роботу системи допомоги, і він не звільняється від відповідальності за небажане водіння автомобіля. 9) На ілюстрації показана модель Multivan. Доступність опцій для ринку України уточнюйте у свого дилера Volkswagen. Серійна комплектація для ринку України може відрізнятися.

Варіанти комплектації	Trendline	Comfortline	Highline
Салон (продовження)			
Шість сидінь з можливістю складання і знімання, два з них — з функцією Easy-Entry	●	●	●
Гумове покриття для підлоги ¹⁾	●	●	—
Килимове покриття для підлоги	●	●	●
Пластикова обшивка	●	●	●
Стельова панель Comfort	●	—	—
Відкидні ручки та гачки для одягу ^{4), 10)}	●	●	●
Тоноване скло	●	●	●
Розетка 12 В	●	●	●
Світлодіодне освітлення салону НОВИНКА	●	●	●
Багажний відсік			
Кришка багажного відсіку з вікном, обігрівом заднього скла і склоочисником	●	●	●
Доводчик кришки багажного відсіку з електроприводом	●	●	●
Кришка багажного відсіку з електроприводом	●	●	●
Задні двостулкові двері з вікнами, кутом відкривання до 250° у версії з довгою колісною базою	●	●	●
Розетка 12 В	●	●	●
Світлодіодне освітлення НОВИНКА	●	●	●
Шість складаних кілець кріплення	●	●	●
Пластиковий захист порога вантажного відсіку	●	●	●
Килимок багажного відсіку	●	●	●
Підготовка для тягово-зчіпного пристрою	●	●	●
Тягово-зчіпний пристрій, фіксований, для причепів масою до 2,5 т ^{5), 11)}	●	●	●
Тягово-зчіпний пристрій, знімний, для причепів масою до 2,5 т, сумісний із системою підтримання курсової стійкості під час буксирування прицепа ¹¹⁾	●	●	●
Системи допомоги водію			
Електромеханічний підсилювач рульового управління НОВИНКА	●	●	●
Адаптивний круїз-контроль (ACC) з асистентом контролю дистанції попереду Front Assist з функцією екстреного гальмування у міському циклі руху ¹²⁾	●	●	●
Асистент контролю дистанції попереду Front Assist з функцією екстреного гальмування у міському циклі руху ^{6), 12)}	●	●	●
Система розпізнавання дорожніх знаків ^{6), 12)} НОВИНКА	●	●	●
Круїз-контроль з обмежувачем швидкості	●	●	●
Асистент зміни смуги Side Assist ^{6), 12)}	●	●	●
Асистент руху по смузі Lane Assist ^{6), 7), 12)} НОВИНКА	●	●	●
Асистент стабілізації при боковому вітрі ^{6), 12)} НОВИНКА	●	●	●

● Базова комплектація ● Додаткове оснащення — Недоступно



04 Килимок багажного відсіку. Легкий нековзкий килимок з бортиком висотою приблизно 5 см захищає багажний відсік від вологи та бруду.

05 Накладка на бампер для захисту порога вантажного відсіку.⁸⁾ Захищає пофарбований задній бампер від подряпин при завантаженні та розвантаженні багажного відсіку. Пластикова накладка доступна у двох варіантах — сріблястого або чорного кольору.

Кришка багажного відсіку з електроприводом. Забезпечує можливість комфортного й безпечного користування, у тому числі за допомогою ключа з дистанційним керуванням. Датчики визначають, чи достатній простір для підйому кришки, а функція захисту від защемлення припиняє процес закривання за умови наявності перешкод.

Стельова панель Comfort. Забезпечує задоволення індивідуальних потреб завдяки наявності світлодіодного освітлення, відкидних ручок та гачків для одягу.

Варіанти комплектації	Trendline	Comfortline	Highline
Системи допомоги водію (продовження)			
Функція стабілізації причепа ¹⁾	●	●	●
Асистент гальмування	●	●	●
Асистент паркування ParkPilot ¹⁾ з передніми і задніми датчиками	●	●	●
Камера заднього виду Rear View	●	●	●
Автопілот для паркування Park Assist ¹⁾ НОВИНКА	●	●	●
Система захисту бічних сторін ¹⁾ НОВИНКА	●	●	●
Асистент виїзду з місця паркування ¹⁾ НОВИНКА	●	●	●
Асистент маневрування з причепом Trailer Assist ¹⁾ НОВИНКА	●	●	●
Денні ходові вогні	●	●	●
Пакет «Світло та видимість»	●	●	●
Протитуманні фари з інтегрованим освітленням поворотів	●	●	●
Система керування дальнім світлом Light Assist	●	●	●
Система розпізнавання втом ¹⁾	●	●	●
Індикатор контролю тиску в шинах ¹⁾	●	●	●
Індикатор системи контролю тиску в шинах ¹⁾ НОВИНКА	●	●	●
Асистент рушання вгору ¹⁾	●	●	●
Асистент руху на спуску ^{1), 2)}	●	●	●
Системи безпеки та кріплення			
Система блокування випадкового відчинення дверей зсередини з електроприводом НОВИНКА	●	●	●
Функція автоматичного гальмування при аварії ¹⁾	●	●	●
Електронна система підтримання курсової стійкості ¹⁾	●	●	●
Антиблокувальна система (ABS)	●	●	●
Протибуксувальна система (ASR)	●	●	●
Система електронного блокування диференціала (EDS)	●	●	●
Подушки безпеки водія та переднього пасажир	●	●	●
Бокові та верхні подушки безпеки водія і переднього пасажир	●	●	●
Верхні подушки безпеки у салоні	●	●	●
Система попередження про непристібнутий ремінь безпеки водія	●	●	●
Кріплення ISOFIX і Top Tether	●	●	●
Система охоронної сигналізації з контролем простору салону	●	●	●
Електронний імобілайзер	●	●	●
Центральний замок з пультом дистанційного керування та активацією зсередини	●	●	●
Показчики повороту на даху	●	●	●



01 Центральний замок з пультом дистанційного керування та активацією зсередини. Дозволяє відкрити всі двері або лише двері водія за допомогою пульта дистанційного керування.

02 Вентильована стельова панель з дефлекторами. Подає свіже повітря в салон та запобігає запотіванню бокових вікон.



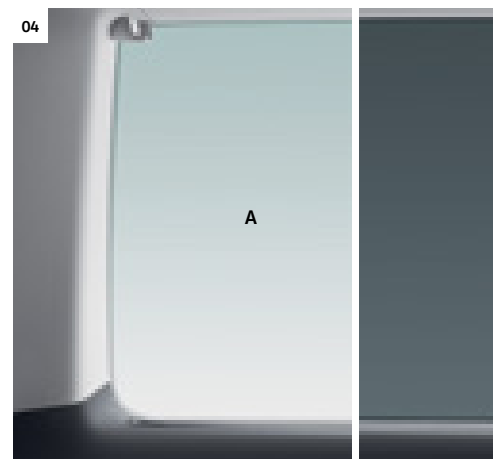
Багатомісні сидіння та окремі крісла для салону з кріпленнями ISOFIX і Top Tether. Полегшують встановлення дитячих сидінь.

Пакет «Світло та видимість». Покращує видимість вночі завдяки внутрішньому дзеркалу заднього виду з автоматичним затемненням та датчику дощу, який активує склоочисники. Функція допоміжного освітлення підсвічує шлях до автомобіля.

Обігрів вітрового скла. У дощову й холодну погоду швидко забезпечує належну видимість. Нагрівальні елементи інтегровані в скло.

1) У рамках обмежень системи. 2) Доступно тільки в поєднанні з повним приводом 4MOTION. 3) Буде доступним пізніше. 4) На ілюстраціях показана модель Multivan.

Варіанти комплектації	Trendline	Comfortline	Highline
Кліматизація і захист від сонця			
Система опалення з ручним керуванням	●	—	—
Система клімат-контролю в кабіні водія з електронним регулюванням	●	●	—
3-зонний клімат-контроль Climatronic	●	●	●
Підігрів сидінь водія та переднього пасажирів	●	●	●
Додатковий опалювач (для салону)	●	●	●
Вентильована стельова панель з дефлекторами у салоні	—	●	●
Обігрів вітрового скла	●	●	●
Обігрів заднього скла	●	●	●
Автономний повітряний опалювач	●	●	●
Додатковий рідинний опалювач з функцією програмування автономного опалювача	●	●	●
Зсувне вікно з лівого боку	●	●	●
Зсувне вікно з правого боку	●	●	●
Скло з термоізоляцією	●	●	●
Тоновані вікна салону	●	●	●
Чорна сонцезахисна плівка у салоні	●	●	●
Сонцезахисні шторки в салоні	●	●	●
Динаміка на бездоріжжі			
Захист двигуна ³⁾	●	●	●
Накладки порогів зліва і справа	●	●	●



02 Система клімат-контролю в кабіні водія з електронним регулюванням. Забезпечує можливість безступінчастого налаштування комфортної температури.

03 3-зонний клімат-контроль Climatronic. Повністю автоматичний клімат-контроль з фільтром алергенів оснащений різноманітними датчиками і підтримує незмінну температуру на місці водія, переднього пасажира та в салоні. Приємний клімат у салоні забезпечують другий опалювач, додатковий випарник та численні дефлектори у стельовій панелі Comfort.

04 Скло з термоізоляцією (A). Відчутно обмежує нагрівання салону. **Тоноване скло (B).** Затемнені вікна салону забезпечують підвищений рівень конфіденційності. Чорна **сонцезахисна плівка (C).** У поєднанні з тонуванням забезпечує майже повну непрозорість скла.⁴⁾

05 Автономний повітряний опалювач. Працює незалежно від системи опалення та вентиляції, а керувати ним можна за допомогою окремої панелі в автомобілі або пульта дистанційного керування. У якості альтернативи окремо можна замовити **додатковий рідинний опалювач.**

Caravelle 6.1

965.1191.11.01. Надруковано в Україні.

Видання: серпень 2020 р.

Ми залишаємо за собою право на можливі помилки і внесення змін.

vw-commercial.com.ua

Інформація, що стосується опису, комплектацій та технічних характеристик автомобілів, їх стандартного й опційного (додаткового) обладнання, яке пропонується також у якості аксесуарів, є актуальною на дату друку. Можуть бути внесені зміни. ТОВ «Порше Україна» не несе відповідальності за можливі помилки у тексті. Типографія не завжди спроможна передати колір кузова та матеріалів оббивки. Автомобілі можуть бути показані на зображеннях із додатковим (опційним) обладнанням, що доступне за додаткову плату. Компанія не гарантує доступність усіх показаних та описаних кольорів і матеріалів оббивки, а також матеріалів комплектації на ринку України. Найбільш актуальна інформація є в офіційних дилерів Volkswagen та на сайті vw-commercial.com.ua.

Офіційна гарантія:
4 роки або 120 000 км.

Детальніша інформація доступна за посиланням
vw-commercial.com.ua/servis-ta-aksesuari

На деякі із зображених у цьому каталозі автомобілів встановлене додаткове оснащення, доступне за доплату. Вся інформація щодо варіантів комплектації і технічних характеристик ґрунтується на прикладах для німецького ринку і відповідає даним, що були наявні на момент передачі до друку. Інформацію щодо особливостей для інших країн можна отримати у вашого дилера Volkswagen. Ми зберігаємо за собою право на внесення змін. DSG® та 4MOTION® є зареєстрованими торговими марками Volkswagen AG та інших компаній зі складу Volkswagen Group у Німеччині та в інших країнах. Відсутність знака ® поряд із певним найменуванням у цьому документі не означає, що відповідна марка не зареєстрована та/або її можна використовувати без попереднього письмового дозволу Volkswagen AG.

Можливість користування мобільними онлайн-сервісами We Connect та We Connect Plus є недоступною для ринку України.